

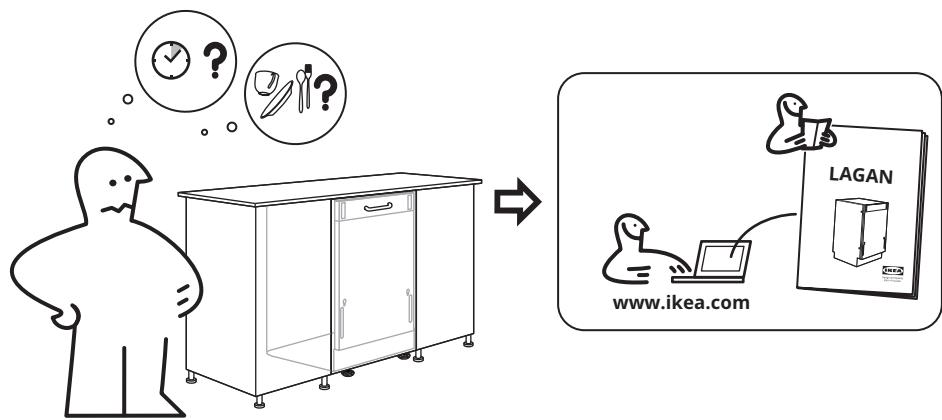
LAGAN

ET
LV
PL
SK
LT
CZ

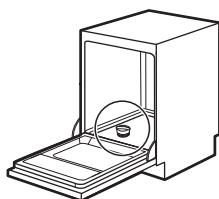


Design and Quality
IKEA of Sweden

EESTI	5
LATVIEŠU	10
POLSKI	15
SLOVENSKY	20
LIETUVIŲ	25
ČESKY	30



1



2



3



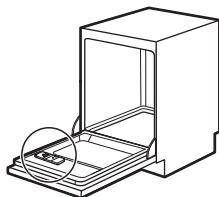
4



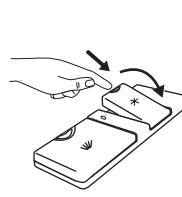
5



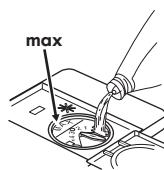
1



2



3



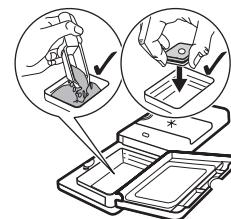
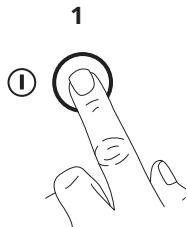
4



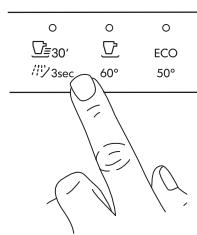
5



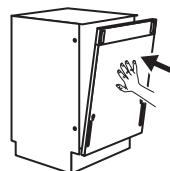
(I)



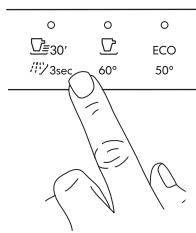
4



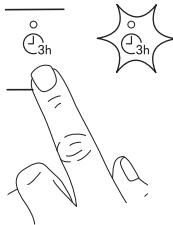
5

(J)
3h

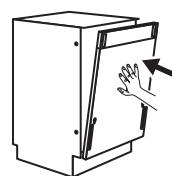
1



2

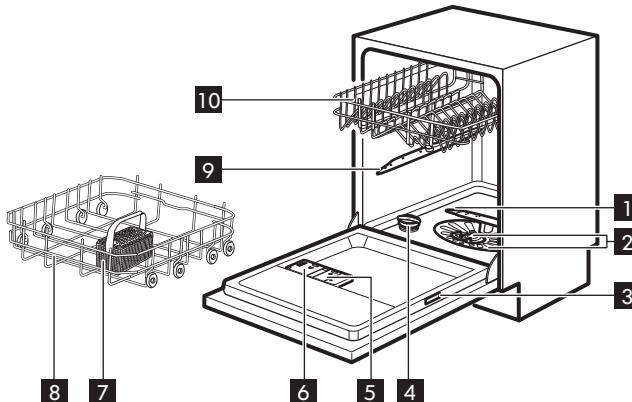


3



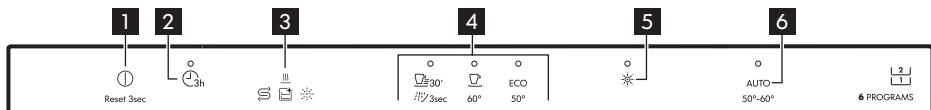
3 h

Tootekirjeldus



- | | | | |
|----------|------------------------|-----------|------------------------|
| 1 | Alumine pihustikonsool | 7 | Söögiriistade korv |
| 2 | Filtrid | 8 | Alumine korv |
| 3 | Andmeplaat | 9 | Ülemine pihustikonsool |
| 4 | Soolamahuti | 10 | Ülemine korv |
| 5 | Loputusvahendi jaotur | | |
| 6 | Pesuainejaotur | | |

Juhpaneel



- | | | | |
|----------|----------------------------------|----------|---------------------|
| 1 | Sisse/välja nupp / lähtestusnupp | 5 | Power Clean-nupp |
| 2 | Viitkävituse nupp | 6 | AUTO-programmi nupp |
| 3 | Indikaatorid | | |
| 4 | Programminupud | | |

Indikaatorid

Indikaator	Kirjeldus
	Loputusvahendi indikaator. On sees, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist.
	Soolaindikaator. See on sees, kui soolamahu ti vajab täitmist.

Indikaator	Kirjeldus
	Machine Care indikaator. See on sees, kui seadme sisemus vajab puhistamist programmiga Machine Care.
	Kuivatustsükli indikaator. Pöleb, kui valitud on kuivatustsükliga programm. Vilgub kuivatustsükli ajal.

Programmide ülevaade

Programm	Nõudepesumasi-na koormus	Määrdumisaste	Temperatuur (°C)	Kellaeg (min)	Funktsioonid	AutoOpen
Quick 30'	Köögiriistad, söögiriistad	Värskelt määrdunud	50	30		✓
Rinse & Hold	Kõik nõuetüübidi	Kõik määrdumisastmed	Külm vesi	15	X	X
90 Minutes	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed, kergelt kinnikuivanud toidujäänesed	60	90		✓
ECO ¹⁾	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Normaalsed, kergelt kinnikuivanud toidujäänesed	50	227		✓
AUTO	Lauanõud, söögiriistad, potid, pannid	Kõik	50 - 60	120 - 170	X	✓
Machine Care	Seadme sisemuse puhistamiseks. Vt „Puhistamine ja hooldamine“.		70	60	X	✓

1) See programm tarbib tavalise määrdumisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt. See on standardprogramm testimisasutustele. Seda programmi kasutatakse, et hinnata vastavust komisjoni ökodisaini määruusele (EL) 2019/2022.

Valikud

Programmivalikut saate vastavalt vajadusele muuta, lülitades valikud sisse.

Power Clean

Power Clean parandab valitud programmi nõudepesutulemusi. Valik tõstab pesemise temperatuuri ja kestust.

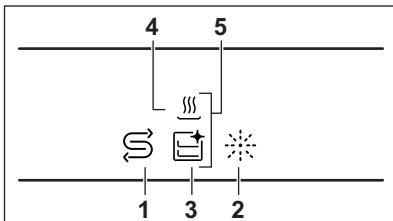
Üldseaded

Num-ber	Seaded	Seade-väärtus	Vee karedus	
			mmol/l	Saksa kraa-did (°dH)
1	Veepehmendi	10	8.4 - 9.0	47 - 50
		9	7.6 - 8.3	43 - 46
		8	6.5 - 7.5	37 - 42
		7	5.1 - 6.4	29 - 36
		6	4.0 - 5.0	23 - 28
		5 1)	3.3 - 3.9	19 - 22
		4	2.6 - 3.2	15 - 18
		3	1.9 - 2.5	11 - 14
		2	0.7 - 1.8	4 - 10
		1 2)	<0.7	<4
2	Loputusvahen-di lõppemise märguanne	Sisse/välja		
3	Heli peatamine	Sisse/välja		
4	Autom. ukse avamine	Sisse/välja		
5	Nuputoonid	Sisse/välja		

1) Tehasesäte

2) Ärge kasutage sellel tasemel soola.

Kui seade on seadistusrežiimis, tähistavad juhtpaneeli indikaatorid saadaolevaid seadistusi. Iga seadistuse puhul vilgub määratud indikaator:



Seaderežiim

Nupp	Kirjeldus
	Tagasi nupp. Vajutage üldseadete vahel lülitamiseks ja nende väärustuse muutmiseks.
	OK nupp. Vajutage valitud seadesse sisenemiseks ja selle väärustuse muutmise kinnitamiseks.
	Edasi nupp. Vajutage üldseadete vahel lülitamiseks ja nende väärustuse muutmiseks.

Seade muutmine

- Seaderežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke ja ECO nuppusid umbes 3 sekundit allavajutatud asendis.
 - seadega seotud tuli ja indikaator vilguvad.
 - Indikaatorid , ja põlevad.
 - Programminuppudele vastavad tuled põlevad.
- Vajutage Tagasi või Edasi kuni valitud seadega seotud indikaator vilgub.

 seadega seotud tuli näitab jooksva seade väärust:
 - Kahe väärusega (sees ja väljas) seadete korral on tuli kas sees (= seade on sees) või väljas (= seade on väljas).
 - Mitme väärusega (tasemega) seadete korral tuli vilgub. Vilkumiste arv näitab jooksva seade väärust (nt 5 vilkumist + paus + 5 vilkumist...= tase 5).
- Sätte sisestamiseks vajutage nuppu OK.
 - Seadega seotud indikaator on sees.
 - Ülejää nud indikaatorid on väljas.
 - seadega seotud tuli näitab jooksva seade väärust.
- Vääruse muutmiseks vajutage nuppu Tagasi või Edasi.
- Seadevääruse kinnitamiseks vajutage nuppu OK .
 - Uus seade on salvestatud.
 - Seade naaseb põhiseadete loendisse.
- Seaderežiimi väljumiseks vajutage ja hoidke ja ECO nuppusid umbes 3 sekundit allavajutatud asendis. Seade lülitub tagasi programmi valimise režiimi.

AutoOpen

AutoOpen tagab parema kuivatuse väiksema energiatarbitmisega. Kuivatusfaasi ajal avaneb masina luuk automaatselt ja jäääb paokile.

⚠ ETTEVAATUST! Pärast ukse automaatset avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada.

⚠ ETTEVAATUST! Kui lastel, lemmikloomadel või puuletega inimestel on juurdepääs seadmele, deaktiveerige AutoOpen. Ukse automaatne avamine võib kujutada endast ohtu ja põhjustada kokkupuute seadme sees olevate võimalike ohtlike esemetega (näiteks noad, teravad esemed, kemikaalid).

Enne esimest kasutamist

Veenduge, et veepehmendi praegune tase on reguleeritud veevarustussüsteemi vee karedusele.

Käivitage programm Quick 30', et eemaldada seadmesse jäänud võimalikud töötlemisprotsessi jäagid.

1. Valage soolamahutisse 1 liiter vett.
2. Pange soolamahutisse 1 kg soola. Kasutage ainult nöudepesumasinale mõeldud jämedat soola.
3. Täitke loputusaine dosaator.
4. Avage veekraan.
5. Valige programm Quick 30' ja sulgege selle käivitamiseks nöudepesumasina

uks. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.

⚠ ETTEVAATUST! Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmises käivitage programm kohe pärast soolamahuti täitmist.

i Kui te seadet ei kasuta, sulgege veekraan.

Törkeotsing

Kui teil on seadmega probleeme, kontrollige kasutusjuhendi täisversiooni peatükki

„Törkeotsing”, mis on saadaval aadressil: www.ikea.com.

Tehniline teave

Toote tüüp	Täisintegreeritud nöudepesumasin
Mõõtmad	Laius/kõrgus/sügavus (mm) 596 / 818 - 898 / 550
Elektriühendus ¹⁾	Pinge (V) 220 - 240
	Sagedus (Hz) 50
Veesurve	Min/max baari (MPa) 0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Veevarustus	Külm vesi või kuum veesi ²⁾ max 60 °C

Mahutavus	Nöudekomplekte	13
-----------	----------------	----

- 1) Muud väärtsused on toodud andmeklaadil
- 2) Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks soojaveevarustussüsteemi.

Link EL EPREL-i andmebaasile

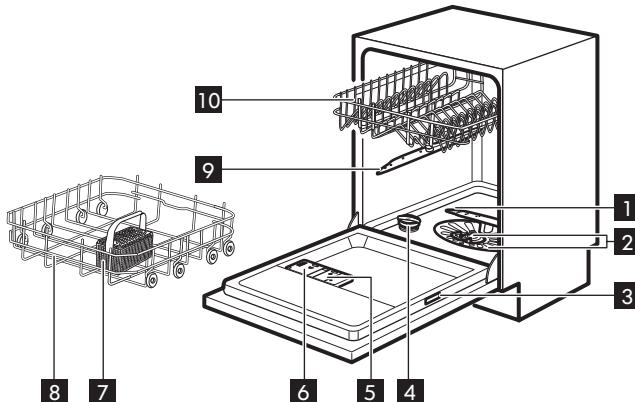
Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi selle seadme registreerimiseks EL EPREL-i andmebaasis.

Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles.

Toote jõudlusega seotud teavet on võimalik leida EL EPREL-i andmebaasist, kasutades linki <https://eprel.ec.europa.eu> ja toote mudelinime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Vt jaotist "Toote kirjeldus".

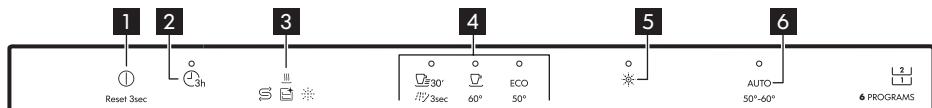
Täpsema teabe saamiseks energiamärgise kohta külastage www.theenergylabel.eu.

Produkta apraksts



- | | | | |
|----------|------------------------------|-----------|--------------------------|
| 1 | Apakšējais izsmidzinātājs | 7 | Galda piederumu grozs |
| 2 | Filtri | 8 | Apakšējais grozs |
| 3 | Tehnisko datu plāksnīte | 9 | Augšējais izsmidzinātājs |
| 4 | Sāls tvertne | 10 | Augšējais grozs |
| 5 | Skalošanas līdzekļa dozators | | |
| 6 | Mazgāšanas līdzekļa dozators | | |

Vadības panelis



- | | | | |
|----------|--|----------|---------------------------------|
| 1 | Taustiņš Ieslēgt/Izslēgt / Atiestatīšanas taustiņš | 4 | Programmu izvēles taustiņi |
| 2 | Atliktā starta taustiņš | 5 | Power Clean taustiņš |
| 3 | Indikatori | 6 | AUTO programmu izvēles taustiņi |

Indikatori

Indikators	Apraksts
	Skalošanas līdzekļa indikators Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni.
	Sāls indikators. Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni.

Indikators	Apraksts
	Indikators Machine Care Tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrit, izmantojot programmu Machine Care.
	Žāvēšanas fāzes indikators. Tas ir ieslēgts, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā.

Programmu pārskats

Programma	Trauku mazgājāmās mašīnas ielāde	Netīrības pakāpe	Temperatūra (°C)	Laiks (min.)	Iespējas	AutoOpen
30' Quick 30'	Māla trauki, galda piederumi	Tikko lietoti	50	30		
Rinse & Hold	Visu veidu trauki	Visu veidu netīrības pakāpes	Aukstais ūdens	15		
90 Minutes	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi	60	90		
ECO ¹⁾	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Normāli, nedaudz piekaltuši netīrumi	50	227		
AUTO	Trauki, galda piederumi, katli, pannas	Visi	50 - 60	120 - 170		
Machine Care	Ierīces iekšspuses tīrišanai Skaitīt salāju "Tīrišana un uzturēšana".		70	60		

1) Programma nodrošina visefektīvāko ūdens lietojumu un elektroenerģijas patēriņu, mazgājot vidēji netīrus galda piederumus un māla traukus. Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm. Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) Nr. 2019/2022.

Iespējas

Jūs varat pēc vajadzības noregulēt programmas izvēli, aktivizējot iespējas.

Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

Power Clean

Power Clean uzlabo izvēlētās programmas trauku mazgāšanas rezultātus.

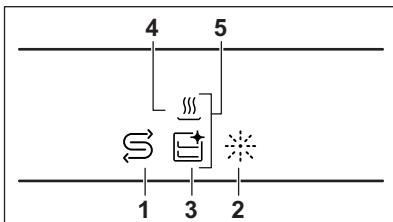
Pamata iestatījumi

Numurs	Iestatījumi	Iestatīju-ma vērtī-ba	Ūdens cietība	
			mmol/l	Vācu pakā-pes (°dH)
1	Ūdens mīksti-nātājs	10	8.4 - 9.0	47 - 50
		9	7.6 - 8.3	43 - 46
		8	6.5 - 7.5	37 - 42
		7	5.1 - 6.4	29 - 36
		6	4.0 - 5.0	23 - 28
		5 1)	3.3 - 3.9	19 - 22
		4	2.6 - 3.2	15 - 18
		3	1.9 - 2.5	11 - 14
		2	0.7 - 1.8	4 - 10
		1 2)	<0.7	<4
2	Pazinojums par tukšu skaloša-nas līdzekļa tvertni	Ieslēgt/Izslēgt		
3	Beigu skāņa	Ieslēgt/Izslēgt		
4	Autom. atvērt durtiņas	Ieslēgt/Izslēgt		
5	Taustiņu skāņa	Ieslēgt/Izslēgt		

1) Rūpničas iestatījumi

2) Neizmantojiet sāli šajā līmenī.

Kad ierīce ir iestatīšanas režīmā, indikatori vadības panelī apzīmē pieejamos iestatījumus. Katram iestatījumam mirgo konkrēts indikators:



Iestatījumu režīms

Taustiņš	Apraksts
1h	Taustiņš leprieķējais. Nospiediet, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības.
	Taustiņš LABI. Nospiediet, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu.

Taustiņš	Apraksts
	Taustiņš Tālāk. Nospiediet, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības.

Kā mainīt iestatījumu

- Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet nospiestu 30' un **ECO** aptuveni 3 sekundes.
 - Mirgo ar saistītais gaismas signāls un indikators.
 - Indikatori , un ir ieslēgti.
 - Ielegas ar programmu taustiņiem saistītie indikatori.
- Nospiediet **lePRIEKŠEJAIS** vai **TĀLĀK**, līdz sāk mirgot attiecīgā iestatījuma indikators.

Ar saistītais gaismas signāls apzīmē pašreizējo iestatījuma vērtību:

- Iestatījumiem ar divām vērtībām (ieslēgts un izslēgts) gaismas signāls ir vai nu ieslēgts (= iestatījums ir ieslēgts), vai izslēgts (= iestatījums ir izslēgts).
- Iestatījumiem ar vairākām vērtībām (līmeniem) gaismas signāls mirgo. Pašreizējo iestatījumu norāda indikatora mirgošanas reižu skaits (piem., 5 mirgošanas reizes + pauze + 5 mirgošanas reizes...= 5. līmenis)

- Nospiediet **LABI**, lai atvērtu iestatījumu.
 - Ielegas ar iestatījumu saistītais indikators.
 - Pārējie indikatori ir izslēgti.
 - Ar saistītais gaismas signāls apzīmē pašreizējo iestatījuma vērtību.
- Nospiediet **lePRIEKŠEJAIS** vai **TĀLĀK**, lai mainītu vērtību.
- Nospiediet **LABI**, lai apstiprinātu iestatījuma vērtību.
 - Jauņā iestatījuma vērtība ir saglabāts atmiņā.
 - Ierīce redzams pamata iestatījumu saraksts.

6. Vienlaicīgi nospiediet  un ECO un turiet tos nospiestus aptuveni 3 sekundes, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.
Ierīce pārslēdzas uz programmu izvēles režīmu.

AutoOpen

AutoOpen uzlabo žāvēšanas rezultātus ar mazāku elektroenerģijas patēriņu.
Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pavērtas.

 **UZMANĪBU!** Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.



UZMANĪBU! Ja bērniem, dzīvniekiem vai cilvēkiem ar ierobežotām spējām ir piekļuve ierīcei, atspēojiet funkciju AutoOpen. Automātiskā durvju atvēršana var radīt briesmas un sniegt piekļuvi iespējamiem apdraudējumiem ierīces iekšienē (piemēram, naži, asi priekšmeti, ķīmiskās vielas).

Pirms pirmās lietošanas reizes

Pārliecinieties, ka pašreizējais ūdens mīkstinātāja padeves līmenis pielāgots pienākošā ūdens cietībai.

Palaidiet programmu Quick 30', lai iztīrītu rāzošanas procesa pārpalikumus.

1. Ieļejet sāls tvertnē 1 litru ūdens.
2. Ievietojiet 1 kg sāls specializētās sāls tvertnē.
- Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli.
3. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru
4. Atveriet ūdens krānu.
5. Atlasiet programmu Quick 30' un aizveriet trauku mazgājamās mašīnas

durvis, lai tā sāktu darboties. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.



UZMANĪBU! Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.



Ja neizmantojat ierīci, aizveriet ūdens krānu.

Traucējummeklēšana

Ja jums rodas problēma ar jūsu ierīci, skatiet informāciju "Traucējummeklēšana" Lietotāja

instrukcijas pilnajā versijā, kas pieejama: www.ikea.com.

Tehniskā informācija

Produkta veids	Pilnībā iebūvēta trauku mazgāšanas mašīna
----------------	---

Dimensijas	Platums / augstums / dzīlums (mm)	596 / 818 - 898 / 550
------------	-----------------------------------	-----------------------

Elektrotīkla savienojums 1)	Spriegums (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Ūdens pievada spiediens	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Ūdens padeve	Aukstais ūdens vai karstais ūdens 2)	maks. 60°C
Kapacitāte	Vietas iestatījumi	13

- 1) Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.
 2) Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu enerģijas avotu (piemēram, saules paneli, vēja enerģija), izmantojet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

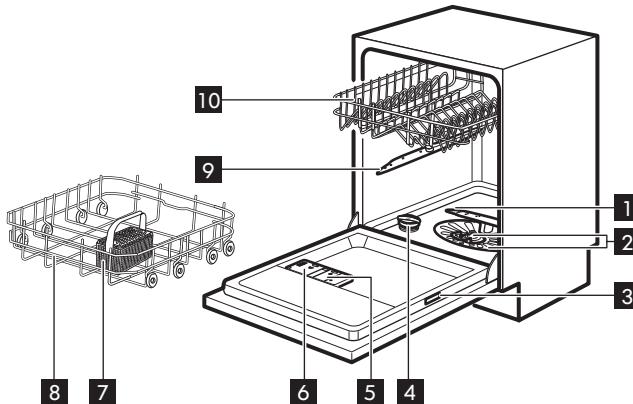
Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas markējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārejiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veikspēju var atrast ES EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet sadāļu "Produkta apraksts".

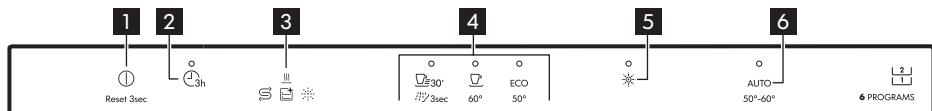
Lai uzzinātu vairāk informācijas par enerģijas markējumu, apmeklējiet www.theenergylabel.eu.

Opis produktu



- | | | | |
|----------|---------------------------------|-----------|-------------------------|
| 1 | Dolne ramię spryskujące | 7 | Kosz na sztućce |
| 2 | Filtры | 8 | Dolny kosz |
| 3 | Tabliczka znamionowa | 9 | Górne ramię spryskujące |
| 4 | Zbiornik soli | 10 | Górny kosz |
| 5 | Dozownik płynu nabłyszczającego | | |
| 6 | Dozownik detergentu | | |

Panel sterowania



- | | | | |
|----------|--|----------|----------------------------|
| 1 | Przycisk Wł./Wył. / Przycisk resetowania | 4 | Przyciski wyboru programów |
| 2 | Przycisk opóźnienia rozpoczęcia programu | 5 | Przycisk Power Clean |
| 3 | Wskaźniki | 6 | Przyciski programu AUTO |

Aby pobrać pełną wersję, zapraszamy na witrynę internetową www.ikea.com

Wskaźniki

Wskaźnik	Opis
	Wskaźnik poziomu płynu nabłyszczającego. Włącza się, gdy dozownik płynu nabłyszczającego wymaga uzupełnienia.
	Wskaźnik poziomu soli. Włącza się, gdy zbiornik soli wymaga napełnienia.

Wskaźnik	Opis
	Wskaźnik Machine Care. Włącza się, gdy niezbędne jest wyczyszczenie wnętrza urządzenia przy użyciu programu Machine Care.
	Wskaźnik fazy suszenia. Świeci się, jeśli wybrano program z fazą suszenia. Migą podczas fazy suszenia.

Przegląd programów

Program	Ładunek w zmywarce	Stopień zabrudzenia	Temperatura (°C)	Czas (min)	Opcje	AutoOpen
30' Quick 30'	Naczynia, sztućce	Świeże zabrudzenie	50	30		✓
Rinse & Hold	Dowolny ładunek	Dowolny stopień zabrudzenia	Zimna woda	15	X	X
90 Minutes	Naczynia, sztućce, garnki, patelnie	Normalne, lekko zaschnięte zabrudzenia	60	90		✓
ECO ¹⁾	Naczynia, sztućce, garnki, patelnie	Normalne, lekko zaschnięte zabrudzenia	50	227		✓
AUTO	Naczynia, sztućce, garnki, patelnie	Wszystko	50 - 60	120 - 170	X	✓
Machine Care	Do czyszczenia wnętrza urządzenia. Patrz „Czyszczenie i konserwacja”.		70	60	X	✓

1) W tym programie uzyskuje się największą efektywność użycia wody i energii elektrycznej podczas zmywania średnio zabrudzonych naczyń i sztućców. Jest to program standardowy dla ośrodków przeprowadzających testy. Program ten służy do oceny zgodności z rozporządzeniem Komisji (UE) w sprawie ekoprojektu 2019/2022.

Opcje

Aby dostosować wybór programu do własnych potrzeb, można włączyć odpowiednie opcje.

Power Clean

Opcja Power Clean zapewnia lepsze efekty zmywania w ramach wybranego programu. Opcja ta powoduje podniesienie temperatury i wydłużenie czasu zmywania.

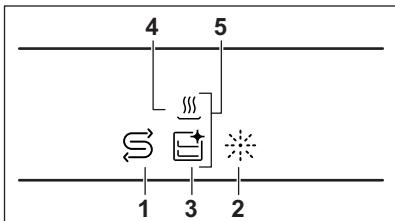
Ustawienia podstawowe

Numer	Ustawienia	Wartość ustawienia	Twardość wody	
			mmol/l	Stopnie niemieckie ("dH")
1	Zmiękczacz wody	10	8.4 - 9.0	47 - 50
		9	7.6 - 8.3	43 - 46
		8	6.5 - 7.5	37 - 42
		7	5.1 - 6.4	29 - 36
		6	4.0 - 5.0	23 - 28
		5 1)	3.3 - 3.9	19 - 22
		4	2.6 - 3.2	15 - 18
		3	1.9 - 2.5	11 - 14
		2	0.7 - 1.8	4 - 10
		1 2)	<0.7	<4
2	Sygnalizacja konieczności uzupełnienia płynu nabłyszczającego	Wł. / Wył.		
3	Dźwięk zakończenia	Wł. / Wył.		
4	Auto otwieranie drzwi	Wł. / Wył.		
5	Dźwięki przycisków	Wł. / Wył.		

1) Ustawienie fabryczne.

2) Nie używać soli na tym poziomie.

Gdy urządzenie jest w trybie ustawiania, wskaźniki na panelu sterowania odpowiadają dostępnym ustawieniom. Dla każdego z ustawień migą odpowiedni wskaźnik:



Tryb ustawiania

Przycisk	Opis
	Przycisk Wstecz. Umożliwia przełączanie między ustawieniami podstawowymi i zmianę ich wartości.
	Przycisk Ok. Przycisk umożliwia wybór wybranej ustawienia i potwierdzenie zmiany jego wartości.
	Przycisk Dalej. Umożliwia przełączanie między ustawieniami podstawowymi i zmianę ich wartości.

Zmiana ustawienia

- Aby przejść do trybu ustawiania, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać 30s i przez ok. 3 sekundy.
 - Zacznie migać kontrolka opcji i wskaźnik .
 - Zaświeci się wskaźniki , , i .
 - Zaświeci się kontrolki przycisków wyboru programów.
- Naciśnij **Wstecz** lub **Dalej** aż zacznie migać wskaźnik odpowiadający wybranemu ustawieniu.

Kontrolka opcji pokazuje aktualne ustawienie:

- W przypadku ustawień, które mają dwie wartości („włączone” lub „wyłączone”) kontrolka świeci się (= „włączone”) lub nie (= „wyłączone”).
- W przypadku ustawień o wielu wartościach (poziomach) kontrolka migła. Liczba mignięć oznacza aktualną wartość ustawienia (np. 5 mignięć + przerwa + 5 mignięć... = poziom 5).

- Naciśnij **Ok**, aby przejść do ustawienia.
 - Zaświeci się wskaźnik danego ustawienia.
 - Pozostałe wskaźniki zgasną.
 - Kontrolka pokazuje aktualną wartość ustawienia.
- Naciśnij **Wstecz** lub **Dalej**, aby zmienić wartość.
- Naciśnij **Ok**, aby potwierdzić wartość ustawienia.

- Nowa wartość ustawienia zostanie zapisana.
 - Urządzenie powróci do wyświetlania listy ustawień podstawowych.
- 6.** Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez ok. 3 sekundy, aby wyjść z trybu ustawiania.

Urządzenie przełączy się na wybór programu.

AutoOpen

AutoOpen zapewnia lepsze efekty suszenia przy mniejszym zużyciu energii. Podczas fazy suszenia drzwi otwierają się automatycznie i pozostają otworzone.

⚠ UWAGA! Nie należy zamykać drzwi urządzenia w ciągu 2 minut od ich automatycznego otwarcia. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

⚠ UWAGA! Jeśli dostęp do urządzenia mają dzieci, zwierzęta domowe lub osoby niepełnosprawne, należy wyłączyć funkcję AutoOpen. Automatyczne otwieranie drzwi może stwarzać zagrożenie i stwarzać potencjalne zagrożenia wewnętrz urządzenia (takie jak noże, ostre przedmioty, chemikalia).

Przed pierwszym użyciem

Upewnić się, że bieżący poziom zmiękczania wody odpowiada twardości doprowadzanej wody.

Użyć programu Quick 30', aby usunąć pozostałości z procesu produkcyjnego.

- Wlać 1 litr wody do zbiornika soli.
- Umieścić 1 kg soli w zbiorniku na sól. Stosować wyłącznie grubą sól przeznaczoną do zmywarek.
- Napełnić dozownik płynu nabłyszczającego.
- Otworzyć zawór wody.
- Wybrać program Quick 30' i zamknąć drzwi zmywarki, aby go uruchomić. Nie

stosować detergentu ani nie umieszczać naczyń w koszach.

⚠ UWAGA! Podczas napełniania zbiornika soli może się z niego wydostawać woda i sól. Dlatego po napełnieniu zbiornika soli należy niezwłocznie uruchomić program zmywania, aby zapobiec korozji.

(i) Należy zamknąć zawór wody, gdy nie używa się urządzenia.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpi problem z urządzeniem należy zapoznać się z rozdziałem „Rozwiązywanie

problemów” w pełnej wersji instrukcji obsługi dostępnej na stronie: www.ikea.com.

Dane techniczne

Typ produktu	W pełni zintegrowana zmywarka	
Wymiary	Szerokość/wysokość/ głębokość (mm)	596 / 818 - 898 / 550

Podłączenie elektryczne ¹⁾	Napięcie (V)	220 - 240
	Częstotliwość (Hz)	50
Ciśnienie doprowadzanej wody	Min./maks. bar (Mpa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)

Dopływ wody	Zimna lub ciepła woda 2)	maks. 60°C
Pojemność	Komplety nakryć:	13

- 1) Inne wartości podano na tabliczce znamionowej.
- 2) Jeśli ciepła woda pochodzi z alternatywnego źródła energii (np. z paneli słonecznych, energii eolicznej), należy użyć ciepłej wody, aby zmniejszyć zużycie energii.

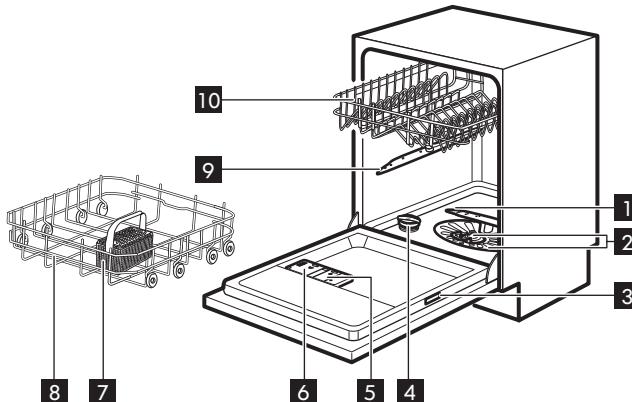
Łącze do bazy danych UE EPREL

Kod QR znajdujący się na etykiecie z oznaczeniem klasy energetycznej, którą dołączono do urządzenia, zawiera łącze do strony internetowej umożliwiającej rejestrację urządzenia w bazie danych EU EPREL. Należy zachować etykietę z oznaczeniem klasy energetycznej wraz z instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi wraz z urządzeniem w celu ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Informacje o wydajności urządzenia można znaleźć w bazie danych UE EPREL, korzystając z łącza <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu, które można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia. Patrz rozdział „Opis urządzenia”.

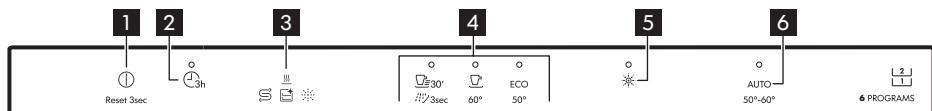
Więcej szczegółowych informacji na temat etykiety z oznaczeniem klasy energetycznej można znaleźć na stronie www.theenergylabel.eu.

Opis výrobku



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Dolné sprchovacie rameno | 7 Kôš na príbor |
| 2 Filtre | 8 Dolný kôš |
| 3 Typový štitok | 9 Horné sprchovacie rameno |
| 4 Zásobník soli | 10 Horný kôš |
| 5 Dávkovač leštidla | |
| 6 Dávkovač umývacieho prostriedku | |

Ovládací panel



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 Tlačidlo Zap/Vyp/tlačidlo resetovania | 5 Tlačidlo Power Clean |
| 2 Tlačidlo Posunutý štart | 6 Programové tlačidlo AUTO |
| 3 Ukazovatele | |
| 4 Programové tlačidlá | |

Indikátory

Indikátor	Popis
	Ukazovateľ stavu leštidla. Sveti, keď je potrebné doplniť leštidlo do dávkovača.
	Ukazovateľ soli. Sveti, keď je potrebné doplniť soľ do zásobníka.

Indikátor	Popis
	Indikátor Machine Care. Sveti, keď je potrebné vyučítiť spotrebič pomocou programu Machine Care.
	Ukazovateľ fázy sušenia. Sveti, keď je vybraný program s fázou sušenia. Bliká počas fázy sušenia.

Prehľad programov

Program	Náplň umývačky riadu	Stupeň znečistenia	Teplota (°C)	Čas (min)	Voliteľné funkcie (OPT)	AutoOpen
Quick 30'	Keramický riad, príbor	Čerstvé znečistenie	50	30		✓
Rinse & Hold	Všetky typy náplne	Všetky stupne znečistenia	Studená voda	15	X	X
90 Minutes	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Normálne, mierne zaschnuté nečistoty	60	90		✓
ECO ¹⁾	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Normálne, mierne zaschnuté nečistoty	50	227		✓
AUTO	Porcelán, príbor, hrnce, panvice	Všetky	50 - 60	120 - 170	X	✓
Machine Care	Na čistenie vnútra spotrebiča. Pozrite si časť „Čistenie a údržba“.		70	60	X	✓

1) Tento program ponúka najúčinnejšie využitie vody a energie pri bežne znečistených riadoch a príboroch. Toto je štandardný program pre skúšobne. Tento program slúži na posúdenie súladu s nariadením Komisie, ktorým sa stanovujú požiadavky na ekodizajn umývačiek riadu pre domácnosť (EÚ) č. 2019/2022.

Voliteľné funkcie

Výber programu môžete upraviť podľa vašich potrieb zapnutím voliteľných funkcií.

Power Clean

Power Clean zlepšuje výsledky umývania riadu vybraného programu. Voliteľná funkcia zlepšuje teplotu a trvanie umývania.

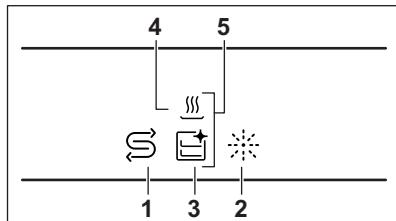
Základné nastavenia

Číslo	Nastavenia	Hodnota nastavenia	Tvrdošť vody	
			mmol/l	Nemecké stupne ($^{\circ}\text{dH}$)
1	Zmäkčovač vody	10	8.4 - 9.0	47 - 50
		9	7.6 - 8.3	43 - 46
		8	6.5 - 7.5	37 - 42
		7	5.1 - 6.4	29 - 36
		6	4.0 - 5.0	23 - 28
		5 1)	3.3 - 3.9	19 - 22
		4	2.6 - 3.2	15 - 18
		3	1.9 - 2.5	11 - 14
		2	0.7 - 1.8	4 - 10
		1 2)	<0.7	<4
2	Ukazovateľ doplnenia leštida	Zap./Vyp.		
3	Zvuk po dokončení	Zap./Vyp.		
4	Aut. dvierka otvorené	Zap./Vyp.		
5	Tóny tlačidiel	Zap./Vyp.		

1) Pôvodné nastavenie.

2) Pri tejto úrovni nepoužívajte soľ.

Ked' je spotrebič v režime nastavenia, ukazovatele na ovládacom paneli predstavujú dostupné nastavenia. Pre každé nastavenie bliká príslušný ukazovateľ:



Režim nastavenia

Tlačidlo	Popis
	Predchádzajúci tlačidlo. Stlačte na prepínanie medzi základnými nastaveniami a zmenu ich hodnoty.
	OK tlačidlo. Stlačte na vstup do zvoleného nastavenia a potvrdenie zmeny jeho hodnoty.

Tlačidlo	Popis
	Ďalší tlačidlo. Stlačte na prepínanie medzi základnými nastaveniami a zmenu ich hodnoty.

Zmena nastavenia

- Na vstup do režimu nastavenia súčasne stlačte a podržte tlačidlá 30' a na približne 3 sekundy.
 - Svetelný ukazovateľ pre a ukazovateľ blikajú.
 - Ukazovatele , a svietia.
 - Svetelné ukazovatele programu svietia.
- Stláčajte tlačidlo **Predchádzajúci** alebo **Ďalší**, kým nezačne blikat ukazovateľ zvoleného nastavenia.
Svetelný ukazovateľ určený pre indikuje aktuálne nastavenú hodnotu:
 - Pre nastavenia s dvomi hodnotami (zap a vyp) svetelný ukazovateľ buď svieti (= nastavenie je zapnuté) alebo nesvieti (= nastavenie je vypnuté).
 - Pre nastavenia s viacerými hodnotami (úrovne) svetelný ukazovateľ bliká. Počet bliknutí indikuje aktuálnu hodnotu nastavenia (napr. 5 bliknutí + prestávka + 5 bliknutí... = úroveň 5).
- Stlačením tlačidla **OK** vstúpte do príslušného nastavenia.
 - Ukazovateľ príslušného nastavenia svieti.
 - Ostatné ukazovatele nesvietia.
 - Svetelný ukazovateľ určený pre indikuje aktuálne nastavenú hodnotu.
- Stlačením tlačidla **Predchádzajúci** alebo **Ďalší** zmeňte hodnotu.
- Stlačením tlačidla **OK** potvrdeť hodnotu nastavenia.
 - Nová hodnota nastavenia sa uloží.
 - Spotrebič sa vráti na zoznam základných nastavení.
- Súčasne stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlá 30' a , aby ste opustili režim nastavenia.

Spotrebič prejde na voľbu programu.

AutoOpen

AutoOpen zlepšuje účinnosť sušenia pri nižšej spotrebe energie. Počas fázy sušenia sa dvierka spotrebiča otvoria automaticky a ostanú pootvorené.

⚠ UPOZORNENIE! Nepokúšajte sa o zatvorenie dvierok spotrebiča do dvoch minút od automatického otvorenia. Mohlo by to spôsobiť poškodenie spotrebiča.

Pred prvým použitím

Skontrolujte, či je aktuálna úroveň zmäkčovača vody prispôsobená tvrdosti vody.

Použite program Quick 30' na odstránenie zvyškov z výrobného procesu.

1. Do zásobníka na soľ nalejte 1 liter vody.
2. Do zásobníka na soľ pridajte 1 kg soli. Používajte iba hrubozrnnú soľ určenú pre umývačky.
3. Napľňte dávkovač leštidlá.
4. Otvorte vodovodný kohútik.
5. Zvolte program Quick 30' a zatvorte dvierka umývačky, aby sa umývačka



UPOZORNENIE! Ak majú k spotrebiču prístup deti, domáce zvieratá alebo osoby so zdravotným postihnutím, vypnite AutoOpen. Automatické otváranie dvierok môže predstavovať nebezpečenstvo a vystaviť sa možným rizikám vnútri spotrebiča (ako napr. nože, ostré predmety, chemikálie).

spustila. Nepoužívajte umývací prostriedok a do košov nedávajte riad.



UPOZORNENIE! Pri napínaní zásobníka na soľ z neho môže vylieť voda a soľ. Po naplnení zásobníka na soľ okamžite spustite program, aby ste predišli korózii.



Ak spotrebič nepoužívate, zatvorte vodovodný ventil.

Riešenie problémov

Ak sa vyskytne problém so spotrebičom, pozrite si kapitolu „Riešenie problémov“ v

plnej verzii návodu na používanie, ktorý je k dispozícii na: www.ikea.com.

Technické údaje

Typ výrobku	Plne integrovaná umývačka riadu	
Rozmery	Šírka/výška/hĺbka (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektrické zapojenie ¹⁾	Napätie (V)	220 - 240
	Frekvencia (Hz)	50
Tlak prívodu vody	Min./max. barov (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)

Prívod vody	Studená voda alebo teplá voda ²⁾	max. 60 °C
Kapacita	Nastavenia miesta	13

1) Ďalšie hodnoty si pozrite na typovom štítku.

2) Ak teplá voda pochádza z alternatívneho zdroja energie (napr. zo solárnych panelov, eolickej energie), používajte prívod teplej vody, aby ste znížili spotrebú energie.

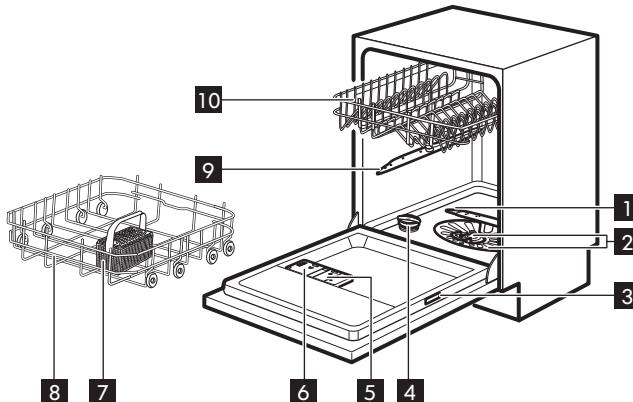
Odkaz na databázu EU EPREL

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v EU EPREL databáze. Štítok energetických parametrov si ponechajte na neskoršie nahliadnutie spolu s návodom na obsluhu a všetkými ďalšími dokumentmi poskytnutými s týmto spotrebičom.

V EU EPREL databáze môžete nájsť informácie ohľadom výkonu výrobku pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Pozrite si kapitolu „Popis výrobku“.

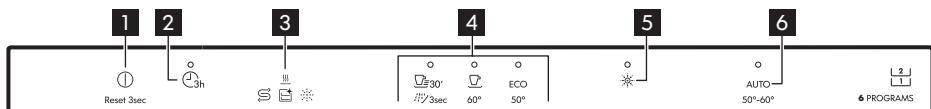
Podrobnejšie informácie o štítku energetických parametrov nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.

Gaminio aprašymas



- | | | | |
|----------|-------------------------------|-----------|----------------------|
| 1 | Apatinis purkštuvas | 7 | Įrankių krepšys |
| 2 | Filtrai | 8 | Apatinis krepšys |
| 3 | Verčių lentelė | 9 | Vidurinės purkštuvos |
| 4 | Druskos skyrelis | 10 | Viršutinis krepšys |
| 5 | Skalavimo priemonės dalytuvas | | |
| 6 | Plovimo priemonės dalytuvas | | |

Valdymo skydelis



- | | | | |
|----------|---|----------|-------------------------|
| 1 | Ijungimo / išjungimo mygtukas / atkūrimo mygtukas | 4 | Programos mygtukai |
| 2 | Atidėto paleidimo mygtukas | 5 | Power Clean mygtukas |
| 3 | Indikatoriai | 6 | AUTO programos mygtukas |

Indikatoriai

Indikatorius	Aprašymas
	Skalavimo priemonės indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti skalavimo priemonės dalytuvą.
	Druskos indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti druskas.

Indikatorius	Aprašymas
	Machine Care indikatorius. Įsijungia, kai reikia išvalyti prietaiso vidų naudojant Machine Care programą.
	Džiovinimo ciklo indikatorius. Įsijungia, kai pasirenkate programą su džiovinimu. Mirkši džiovinimo ciklo metu.

Programų apžvalga

Programa	Plaunami indai	Nešvarumo laipsnis	Temperatūra (°C)	Laikas (min.)	Parinktys	AutoOpen
30' Quick 30'	Indai ir įrankiai	Tik ką sutepti	50	30		✓
Rinse & Hold	Visi indų tipai	Visi suteptimo laipsniai	Šaltas vanduo	15	X	X
90 Minutes	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Mažai arba vidutiniškai supurvinči indai su priedžiūvusiais nešvarumais	60	90		✓
ECO ¹⁾	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Mažai arba vidutiniškai supurvinti indai su priedžiūvusiais nešvarumais	50	227		✓
AUTO	Indai, stalo įrankiai, puodai, keptuvės	Visi	50 - 60	120 - 170	X	✓
Machine Care	Prietaiso vidaus valymui. Žr. „Valymas ir priežiūra“.		70	60	X	✓

1) Naudojant šią programą vidutiniškai suteipsiems indams ir stalo įrankiams plauti, vandens ir energijos sąnaudos yra mažiausios. Tai standartinė patikros įstaigų naudojama programa. Ši programa skirta įvertinti, ar prietaisas atitinka „Ecodesign“ komisijos reglamento (ES) 2019/2022 nuostatas.

Parinktys

Galite koreguoti programų pasirinkimą pagal savo poreikius, aktyvindami parinktis.

Power Clean

Power Clean gerina indų plovimo rezultatus naudojant pasirinktą programą.

Ši funkcija padidina plovimo temperatūrą ir pailgina trukmę.

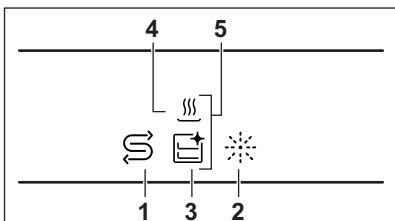
Pagrindiniai nustatymai

Skaičius	Nustatymai	Vertės nustatymas	Vandens kietumas	
			mmol/l	Vokiškieji laipsniai (°dH)
1	Vandens minkštiklis	10	8.4 - 9.0	47 - 50
		9	7.6 - 8.3	43 - 46
		8	6.5 - 7.5	37 - 42
		7	5.1 - 6.4	29 - 36
		6	4.0 - 5.0	23 - 28
		5 1)	3.3 - 3.9	19 - 22
		4	2.6 - 3.2	15 - 18
		3	1.9 - 2.5	11 - 14
		2	0.7 - 1.8	4 - 10
		1 2)	<0.7	<4
2	Pranešimas apie tuščią sklavimo priemonės dalytuvą	Ijungta / išjungta		
3	Pabaigos signalas	Ijungta / išjungta		
4	Aut. dur. atidarymas	Ijungta / išjungta		
5	Mygtukų tonai	Ijungta / išjungta		

1) Gamyklinis nustatymas.

2) Su šiuo lygiu druskos nenaudokite.

Kai prietaisas veikia nuostatu režimu, indikatoriai valdymo skydelyje reiškia galimas nuostatas. Kiekvienai nuostatai mirksai atitinkamas indikatorius:



Nustatymo režimas

Mygtukas	Apaščias
	Ankstesnis mygtukas. Paspauskite, kad perjungtumėte pagrindinius nustatymus ir pakeistumėte jų vertes.

Mygtukas	Apaščias
	GERAI mygtukas. Paspauskite, kad įvestumėte pasirinktą nustatymą ir patvirtintumėte jo vertes pakitimą.
	Toliau mygtukas. Paspauskite, kad perjungtumėte pagrindinius nustatymus ir pakeistumėte jų vertes.

Kaip pakeisti nustatymus

1. Norėdami ijjungti nustatymo režimą, vienu metu paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite 30' ir **ECO**.
 - Mirksi su susijusi ir indikatoriaus lemputė.
 - Indikatoriai , ir yra ijjungti.
 - Išjungia su programos mygtukais susijusios lemputės.
2. Paspauskite **Ankstesnis** arba **Toliau** kelis kartus, iki pradės mirksėti pageidaujamos nustatymo indikatorius.
- Su susijusi lemputė rodo dabartinę nustatymo vertę:
 - Nuostatoms su dviem vertėmis (ijungimo ir išjungimo) lemputė bus ijjungta (= nuostata ijjungta) arba išjungta (= nuostata išjungta).
 - Nuostatoms su keliomis vertėmis (lygiais) lemputė mirksės. Indikatoriaus mirktelėjimui skaičius nurodo dabartinių nustatymų (pvz., 5 mirktelėjimai, pauzė, 5 mirktelėjimai ir t. t. reiškia 5 lygi).
3. Norėdami įvesti nustatymą, paspauskite **GERAI**.
 - Išjungia su nuostata susijęs indikatorius.
 - Kiti indikatoriai išsijungia.
 - Su susijusi lemputė rodo dabartinę nuostatos vertę.
4. Spausdami **Ankstesnis** arba **Toliau** pakeiskite vertę.
5. Norėdami patvirtinti nustatytą vertę, paspauskite **GERAI**.
 - Naujas nustatymas yra išsaugotas.

- Prietaisas sugrįžta į bazinių nuostatų sąrašą.
- 6. Jei norite išjungti nustatymo režimą, paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite  30' ir ECO.

Prietaise išjungia programos pasirinkimo režimas.

AutoOpen

AutoOpen gerina džiovinimo rezultatus ir mažina energijos sąnaudas. Džiovinimo fazės metu indaplovės durelės atsidaro automatiškai ir lieka praviros.

-  **DĖMESIO** Bent 2 minutes neuždarykite automatiškai atsidariusių prietaiso durelių.
Kitai galite sugadinti prietaisą.

Prieš naudodami pirmą kartą

Pasirūpinkite, kad naudojamo vandens minkštiklio kiekis atitinkų tiekiamo vandens kietumą.

Naudokite programą Quick 30' gamybos proceso likučiams pašalinti.

1. Į druskos skyrelį įpilkite 1 l vandens.
2. Į druskos skyrelį suberkite 1 kg druskos. Naudokite tik indaplovėms skirtą rupią druską.
3. Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
4. Atsukite vandens čiaupą.
5. Pasirinkite programą Quick 30' ir uždarykite indaplovės dureles, kad ji

-  **DĒMESIO** Jeigu vaikai, naminiai gyvūnai ar žmonės su negalia turi prieigą prie šio prietaiso, išjunkite AutoOpen. Automatiškai atsidarančios durelės gali kelti pavojų ir suteikti prieigą prie prietaiso viduje esančių pavojingų objektų (peilių ar kitų aštriu daiktų, cheminių medžiagų ir kt.).

pradėtų veikti. Nenaudokite ploviklio ir nedékite indų į krepšius.

-  **DĒMESIO** Pildant iš druskos talpyklos gali ištekėti vanduo ir druska. Kai pripildote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

-  Jei prietaiso nenaudojate, uždarykite vandens čiaupą.

Trikčių diagnostika

Kilus nesklandumams perskaitykite naudojimo instrukcijos skyrių „Trikčių šalinimas“; instrukciją rasite: www.ikea.com.

Techninė informacija

Gaminio tipas	Pilnai integruojama indaplovė
---------------	-------------------------------

Matmenys	Plotis, aukštis, gylis (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektros prijungimas ¹⁾	Tampa (V)	220-240
	Dažnis (Hz)	50
Tiekiamo vandens slėgis	Min. / maks., barai (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Vandens tiekimas	Šaltas arba karštas vanduo ²⁾	iki 60 °C
Kiekis	Vietos nustatymai	13

1) Kitus parametrus rasite techninių duomenų lentelėje.

2) Jeigu karštas vanduo jūsų namuose tiekiamas naujodant alternatyvias energijos sistemas (pvz., saulės ar vėjo jėgainės), naudokite karštą vandenį ir sumažintekite bendrasias energijos sąnaudas.

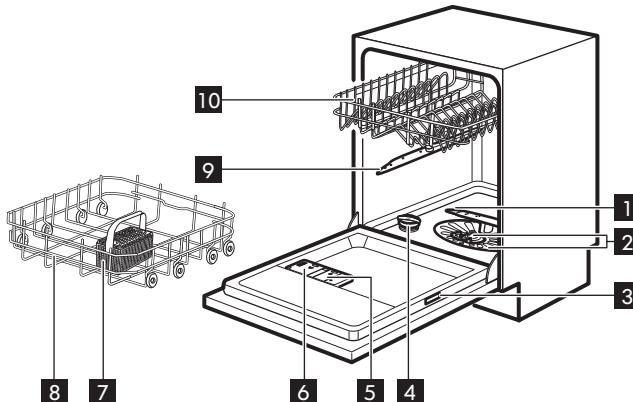
Nuoroda į ES EPREL duomenų bazę

Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą šio prietaiso registracijai ES EPREL duomenų bazéje. Išsaugokite energijos plokštelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

Su gaminio veikimu susijusią informaciją galima rasti ES EPREL duomenų bazéje naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje. Žr. skyrių „Gaminio aprašas“.

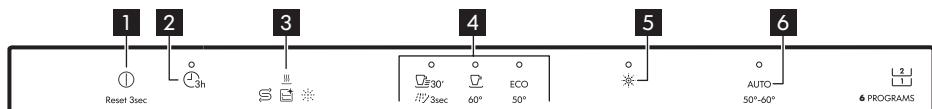
Papildomos informacijos apie energijos plokštelę rasite www.theenergylabel.eu.

Popis výrobku



- | | | | |
|----------|----------------------------|-----------|--------------------------|
| 1 | Dolní ostřikovací rameno | 7 | Košíček na příbory |
| 2 | Filtry | 8 | Dolní koš |
| 3 | Typový štítek | 9 | Horní ostřikovací rameno |
| 4 | Zásobník na sůl | 10 | Horní koš |
| 5 | Dávkovač leštidla | | |
| 6 | Dávkovač mycího prostředku | | |

Ovládací panel



- | | | | |
|----------|-----------------------------------|----------|------------------------|
| 1 | Tlačítko Zap/Vyp / Tlačítko Reset | 5 | Tlačítko Power Clean |
| 2 | Tlačítko Odložený start | 6 | Tlačítko programu AUTO |
| 3 | Kontrolky | | |
| 4 | Tlačítka programů | | |

Kontrolky

Kontrolka	Popis
	Kontrolka leštidla. Zobrazuje se, když dávkovač leštidla potřebuje doplnit.
	Kontrolka soli. Zobrazuje se, když zásobník soli potřebuje doplnit.

Kontrolka	Popis
	Kontrolka Machine Care. Zobrazuje se, když spotřebič potřebuje čištění vnitřního prostoru pomocí programu Machine Care.
	Kontrolka sušící fáze. Zobrazuje se, když je zvolen program se sušící fází. Bliká během fáze sušení.

Přehled programů

Program	Náplň myčky nádobí	Stupeň zašpinění	Teplota (°C)	Čas (min.)	Funkce	AutoOpen
	Nádobí, příbory	Čerstvě zašpiněné	50	30		✓
	Všechny druhy náplní	Všechny stupně zašpinění	Studená voda	15	X	X
	Nádobí, příbory, hrnce, pánev	Normální, lehce přísněně nečistoty	60	90		✓
	Nádobí, příbory, hrnce, pánev	Normální, lehce přísněně nečistoty	50	227		✓
	Nádobí, příbory, hrnce, pánev	Vše	50 - 60	120 - 170	X	✓
Machine Care	Slouží k čištění vnitřku spotřebiče. Viz „Čištění a udržba“.		70	60	X	✓

1) Tento program nabízí nejúspornější spotřebu vody a energie při mytí normálně zašpiněného nádobí a příborů. Jedná se o standardní program pro zkušebny. Tento program se používá k vyhodnocení shody podle nařízení Komise EU o ekologickém designu 2019/2022.

Funkce

Volbu programů můžete libovolně přizpůsobit vašim požadavkům zapnutím konkrétních funkcí.

Power Clean

Funkce Power Clean zlepšuje výsledky mytí nádobí zvoleného programu. Tato funkce zvyšuje teplotu a délku mytí.

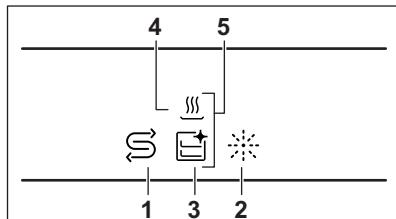
Základní nastavení

Číslo	Nastavení	Hodnota nastavení	Tvrdoost vody	
			mmol/l	Německé stupně (°dH)
1	Změkčovač vody	10	8.4 - 9.0	47 - 50
		9	7.6 - 8.3	43 - 46
		8	6.5 - 7.5	37 - 42
		7	5.1 - 6.4	29 - 36
		6	4.0 - 5.0	23 - 28
		5 1)	3.3 - 3.9	19 - 22
		4	2.6 - 3.2	15 - 18
		3	1.9 - 2.5	11 - 14
		2	0.7 - 1.8	4 - 10
		1 2)	<0.7	<4
2	Signalizace prázdného dávkovače leštidla	Zap/Vyp		
3	Zvuk konce	Zap/Vyp		
4	Aut. otevírání dvířek	Zap/Vyp		
5	Tóny tlačítka	Zap/Vyp		

1) Tovární nastavení.

2) Na této úrovni nepoužívejte sůl.

Když je spotřebič v režimu nastavení, kontrolky na ovládacím panelu reprezentují dostupná nastavení. U jednotlivých nastavení bliká odpovídající kontrolka:



Režim nastavení

Tlačítka	Popis
	Předchozí. Stiskněte k přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot.
	OK. Stiskněte k otevření zvoleného nastavení a k potvrzení změny jeho hodnoty.
	Další. Stiskněte k přepnutí mezi základními nastaveními a ke změně jejich hodnot.

Jak změnit nastavení

- Do režimu nastavení přejdete současným stisknutím a podržením tlačítka 30' a ECO na cca tři sekundy.
 - Kontrolka odpovídající bliká.
 - Kontrolky , a se rozsvítí.
 - Kontrolky týkající se tlačítek programů svítí.
- Stiskněte Předchozí nebo Další, dokud nezačne blikat kontrolka, která se týká vybraného nastavení.

Kontrolka odpovídající udává stávající hodnotu nastavení:

- U nastavení s dvěma hodnotami (zapnuto a vypnuto) kontrolka budto svítí (= nastavení je zapnuto) nebo nesvítí (= nastavení je vypnuto).
- U nastavení s více hodnotami (stupni) kontrolka bliká. Aktuální hodnota nastavení je signalizována počtem bliknutí kontrolky (např. 5 bliknutí + pauza + 5 bliknutí = stupeň 5).

- Stisknutím OK otevřete nastavení.
 - Kontrolka odpovídající danému nastavení se rozsvítí.
 - Ostatní kontrolky nesvítí.
 - Kontrolka odpovídající udává stávající hodnotu nastavení.
- Stisknutím Předchozí nebo Další změňte hodnotu.
- Stisknutím OK potvrďte nastavenou hodnotu.
 - Nově nastavená hodnota je uložena.
 - Spotřebič se vrátí na seznam základního nastavení.
- Režim nastavení opusťte současným stisknutím a podržením tlačítka 30' a ECO na cca tři sekundy.

Spotřebič se přepne na volbu programu.

AutoOpen

AutoOpen zlepšuje výsledky sušení při menší spotřebě energie. Během fáze sušení se dvířka spotřebiče automaticky otevřou a zůstanou pootevřená.

⚠ POZOR! Nepokoušejte se zavřít dvířka spotřebiče po dobu dvou minut po automatickém otevření. Spotřebič by se mohl poškodit.



POZOR! Pokud mají ke spotřebiči přístup děti, domácí zvířata nebo postižené osoby, vypněte funkci AutoOpen. Automatické otevírání dveří může představovat riziko, protože uvnitř spotřebiče mohou být nebezpečné předměty (např. nože, ostré předměty, chemikálie).

Před prvním použitím

Ujistěte se, že aktuální stupeň změkčovače vody odpovídá tvrdosti vody.

Použijte program Quick 30' k odstranění zbytků z výrobního procesu.

1. Do zásobníku na sůl nalijte 1 litr vody.
2. Do zásobníku na sůl nasypete 1 kg soli. Používejte výhradně hrubou sůl určenou pro myčky.
3. Napláňte dávkovač leštidel.
4. Otevřete vodovodní kohoutek.
5. Zvolte program Quick 30' a spusťte jej zavřením dveří myčky. Nepoužívejte

mycí prostředek a nevkládejte nádobí do koší.



POZOR! Při plnění může ze zásobníku na sůl unikat voda nebo sůl. Po doplnění soli do zásobníku ihned spusťte program jako prevenci před korozí.



Pokud spotřebič nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek.

Odstraňování závad

V případě problémů se spotřebičem se podívejte do kapitoly „Odstraňování

závad“ v plné verzi návodu k použití, který najeznete na adresu: www.ikea.com.

Technické údaje

Typ výrobku	Plně integrovaná myčka nádobí	
Rozměry	Šířka / výška / hloubka (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Připojení k elektrické sítí ¹⁾	Napětí (V)	220 - 240
	Frekvence (Hz)	50
Tlak přívodu vody	Min. / max. bar (Mpa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Přívod vody	Studená nebo horká voda ²⁾	max. 60 °C

Kapacita	Jídelní soupravy	13
----------	------------------	----

- 1) Pro ostatní hodnoty viz typový štítek.
- 2) Pokud odebíráte horkou vodu z alternativních zdrojů energie (např. solární panely, větrná energie), použijte tuto horkou vodu ke snížení spotřeby energie.

Odkaz na databázi EU EPREL

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na registraci tohoto spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a

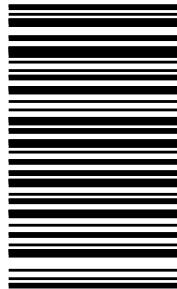
všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze informace týkající se výkonu produktu nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které najdete na typovém štítku spotřebiče. Viz část „Popis spotřebiče“.

Pro podrobnější informace o energetickém štítku navštivte www.theenergylabel.eu.



156810351-A-282021



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2321605-2